

Krasivij Piemonte. Aquí vive el espíritu olímpico.



From: yuliapavlova@pegasusbox.ru
Date: 6 November 2005 – 11.48 pm
To: k.ogneva@londonballet.co.uk
Subject: Turin: kak krasiv!

Privjet Katarina,
kak ti pazyvaes? ¿Qué tal tus vacaciones? Yo me he quedado en Kijev, con el resto de la familia. Aunque estoy muy a gusto en mi casa, me alegro de haber vuelto a Turín.
Conforme se acerca la inauguración de los Juegos, aumenta la tensión y los ensayos se hacen cada vez más rigurosos y yo soy la primera a implorar una pausa... Parece mentira... Yo, tu incansable compañera de habitación: Yulia Stachanova, ¡como tu me llamabas! ;p
Pero se trabaja bien: el grupo funciona perfectamente y nosotros de la compañía de ballet estamos muy unidos... La ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos, ¿te das cuenta? ;Nos va a ver todo el mundo! Qué emoción... Vas a venir, ¿no? No puedes faltar: no veo la hora de presentarte los chicos del 2006 y también una persona especial, muy especial... Venga, no me regañes... No voy a decirte que es el hombre de mi vida. De momento, Claudio y yo estamos saliendo sólo en plan de buenos amigos. O casi...;]
Nos conocimos durante los ensayos para el gran día. Aquí se cuentan las horas, los minutos... El ambiente que se respira es tan embriagador que me ha contagiado... Es ingeniero aeronáutico, pero se ha inscrito entre los voluntarios de Turín 2006 para los Juegos Paralímpicos. Controla los equipamientos en las viviendas de los atletas discapacitados.
Mne nrávitsja, me gusta...

Será la atmósfera de Turín, ¿Recuerdas? Cuando bailamos el Cascanueces, en el Teatro Regio, esta ciudad nos había embrujado. Tendrás que verla ahora, sigue siendo nuestra Krasivij Turin, pero todavía más encantadora. :-D Al quitar los andamios que ocultaban las obras, los ciudadanos han descubierto una Turin totalmente renovada. Cuando pasean por la ciudad van admirando calles, edificios, equipos deportivos... todo es moderno, futurista, pero con buen gusto.
Sin hablar de las montañas, que están a media hora de coche. He dado una vuelta por Bardonecchia y Sestrieres, y jamás he visto montañas tan suaves, incluso acogedoras. ; Además, ni siquiera hace mucho frío! Prjekrāsna! Hoy era el último día libre antes del rush final. Claudio ha querido llevarme al lago Maggiore y al lago D'Orta, donde viven sus padres. Un lugar encantador, que recuerda la atmósfera de nuestros cuentos. Acabamos de llegar, pero no podía esperar para contártelo todo...
Spokójnoj nòci :*)
Yulia

SMS // Zdràvstvujte Yulia!
;Por supuesto que voy! Llegaré a Turin el 10 de febrero, justo a tiempo para la inauguración. Ya he reservado en un hotel cerca del Palavela: no quiero perderme el patinaje artístico...
Do svídànija! :-x
From: Katarina
To: Yulia Date: 7 November 2005 – 09.00 am

The next frontier. La innovación vive aquí.

From: iannexus6@mihbox.co.uk // Date: 16 October 2005 – 10.46 am
To: fiona.carter@scienceplusmagazine.com // Subject: Hey, you!

Hi Mum,
where have you been hiding? ¡Llevo quince días en Piamonte y no me habéis llamado ni siquiera una vez! De Papá no me sorprende ... con la cabeza que tiene, ¿pero tú?!

Get in touch!
Ian (your son...)

PD Pero ... ¿cómo es Piamonte?

From: fiona.carter@scienceplusmagazine.com // Date: 17 October 2005 – 9.21 pm
To: iannexus6@mihbox.co.uk // Subject: Poor boy!

Poor Ian!
Tu correo nos ha impresionado mucho y nos hemos quedado hechos polvo. Tu padre ha tenido que bajar a tomarse una cerveza para ver si se le pasaba, yo me he quedado aquí para contarte lo que nos está pasando en estas vacaciones tan peculiares. Sabes, cuando tu padre me dijo que quería comprarse una casa en Piamonte, me dio un soponcio. ¿En Piamonte? ¿Y por qué no en Umbría, donde están Russell y Jean? No hubo forma. Tu ya sabes cómo es, si se mete algo en la cabeza... Decidí acompañarle más que nada para limitar los daños y sin embargo, ¿sabes que al final tiene razón él? Este sitio tiene algo especial.

As you know, paso bastante de la naturaleza, así que mientras tu padre recorrió el Monferrato buscando la casa de sus sueños, yo he preferido quedarme trabajando. Se me ha ocurrido que podría hacer un especial de *SciencePlus* sobre Piamonte. ¡Hay mucho por contar! Por ejemplo, el diseño. ¿Te suena Pininfarina, Bertone, Giugiaro? En 2008 Turín será la capital mundial del diseño. ¿O los robots? Piamonte tiene la tecnología robótica más evolucionada del mundo. *Terrific!*

Pero para mi reportaje estaba pensando en otra cosa: *the piedmontese brains*. Son como sus vinos: entran muy bien pero antes de que te des cuenta se te han subido a la cabeza. Sin que nadie se entere, estos señores están cambiando el mundo. Te cito alguien: Leonardo Chiariglione. ¿Sabes quién es? *In a word*, es uno de los padres de los mp3. Todas esas cosas que te bajas de Internet se lo debes en parte a él.

Es un laboratorio al aire libre. Sabes, hoy he probado un scooter de hidrógeno: he hecho un poco el ridículo a mi edad, pero me lo he pasado muy bien. Nada de ruido, nada de emisiones, energía limpia al cien por cien.

¡Vende la moto y cómprate uno! Aquí están adelantados en el tema del hidrógeno y del *fuel cell*. Han sido uno de los primeros de Europa que han realizado un sistema completo: investigación de base y aplicada, ingeniería y producción industrial.

No falta nada. A De Coubertin le encantaría saber que por primera vez en la historia de los Juegos olímpicos algunos *facilities* funcionarán con sistemas de H₂. *Amazing, isn't it?*

Funny, Piamonte está en el centro de Europa, sin embargo tengo la sensación que es un lugar de frontera. Hasta la casa que tu padre ha encontrado, en un pequeño pueblo que se llama Vignale, linda con algo. Todavía no se con qué, pero te prometo que lo voy a descubrir.

Última sorpresa: ¿te acuerdas de Jim Laughland, mi compañero de banco en Cambridge? Bueno, no te lo vas a creer, pero he visto una fotografía suya en un periódico local. Era él, el implacable *al' bastard*. Trabaja en Piamonte para una de las empresas aeroespaciales más importantes de Europa. Obviamente fui a verle. Cohetes, sondas, satélites... Son simpáticos, muy *laid back*, pero muy volcados en su trabajo. Siempre lo he dicho, para hacer *r&d* tienes que ser un poco maniático...

Bueno, te doy las buenas noches. Tu padre acaba de llegar y quiere que hablemos de la casa en Vignale. Voy a decirte que no estoy de acuerdo, para que la compre en seguida.

Be good.
Mum



Las colinas del vino. Donde nacen los sabores.

From: anders.hemmingsson@sidor-svenska.se
Date: 28 September 2005 – 08.30 am
To: jannikehemmingsson@surfingpath.com
Subject: La dolce vita!

Käre Jannike,
hur står det till? Yo estoy bien, muy bien. Mi querida señora maestra, esta vez tendría que ponerte de cara a la pared... Se muy bien que los exámenes te han obligado a quedarte en Göteborg, pero has hecho muy mal a no venirte conmigo a Piemonte. ¿Recuerdas las cenas en Roma, durante nuestra luna de miel? Bueno, pues Piemonte tampoco se queda atrás. Tu ya me conoces: si me dan la bienvenida a la mesa, me ambiente enseguida. Y yo aquí me siento como a casa... El otro día, después de la primera reunión, el jefe de los italianos nos invitó a una fiesta para celebrar su cumpleaños. Sven y yo ya nos habíamos resignado a asistir al típico banquete de etiqueta y fuimos con caras tristes como en una película de Bergman. ¡Qué equivocados estábamos! Fue una velada inolvidable. Había organizado una fiesta - degustación en una bodega, guiada por un sommelier que manejaba las botellas con sabiduría y maestría. Gavi, Barbera, Barbaresco y, naturalmente, su majestad el Barolo. Una copa tras otra, la conversación empezó a animarse y Mario nos explicó cómo apreciar el regusto y los aromas de los vinos. Luego, de repente, me preguntó: "El señor con los ojos soñadores, ¿qué comida combinaría con este Barolo del 98?". Yo, tras haber saboreado ese néctar, me lancé: "Una ensalada de carne cruda, o a lo mejor carne asada". El sonrió y comentó: "Como dijo nuestro conterráneo Cesare Pavese "Tu eres joven... y no sabes que hacen falta tres olfatos para beber el Barolo". Yo comprobé y enseguida contesté: uno... uno solo, aunque algo importante. "Un vino con este cuerpo exalta su sabor con los quesos curados", y añadí "si apreciáis el Barolo, entonces tenéis que combinarlo con el antiguo

Castelmagno: el vino os lo agradecerá."
Dicho y hecho: apareció la bandeja de los quesos... A partir de este momento no paramos de degustar vinos excelentes y exquisitos de todo tipo, hasta que decidimos quedarnos a dormir en una casa rural en los alrededores. La amabilidad del personal, las maravillosas colinas de las Langhe: vilken härlig utsikt, ¡qué panorama de ensueño! El día siguiente los colegas italianos nos llevaron a un legendario restaurante de la zona. Pavese hubiera dicho que "hacen falta tres bocas" para hacer honor a semejante menú. Entremeses piemonteses variados (aquí es un ritual), luego agnolotti con trufa blanca (la mejor del mundo), brasato al Barolo (carne asada al vino que se deshace en la boca, te encantaría) y de postre Bonet (un flan hecho con los típicos amaretti y chocolate de Turín, el mejor de Italia...). En la mesa de al lado, estaba también Carlin Petri, el creador del movimiento Slow Food. ¿Cuántos restaurantes hemos descubierto gracias a sus consejos?! Ahora me tengo que despedir, pero pronto volveremos a estar juntos. A no ser que quieras venir aquí ...
Jag älskar dig,
Andy





¡Piamonte y punto! Donde late el arte.

From: juan-querido@antaresmedia.net // Date: 6 October 2005 – 09:46 pm
To: raul.merano@conexión-mail.es // Subject: mucho gusto

¡Hola Raúl!

¿Qué tal? Lamento decírtelo, hermano, pero ya he dejado de enviarte. ¿Recuerdas? Tu en París y yo en Piamonte, ¡qué broma!. El profesor Moya fue inflexible: "Piamonte y punto!"
Todavía me parece oír tu risa: "Tranquilo, chico, que el Erasmus dura poco. Además, París está cerca, puedes ir a verme cuando quieras..." Olvídalo. Yo me quedo aquí. Lo estoy pasando bomba. Mientras te vuelves loco con las bailarinas de Pigalle, yo me aventuro por la noche mágica. ¿Sabías que Turín es uno de los vértices de los triángulos de magia blanca y de magia negra? Pues creo que no: tu, el muy tonto, ¡ni sabes de lo que estoy hablando!
Ríete si quieres, pero yo me he divertido mucho. Me subí a un autobús a las nueve de la tarde y así empezó la noche más loca de mi vida. Me iniciaron a los secretos de la Turín subterránea. Se dice que en las cuevas debajo del Palacio Real se escondían los alquimistas. También he visto la estatua de un ángel que, según dicen, indica con su mirada el lugar del Santo Graal. Una atmósfera de terror pero, quede entre nosotros, la chica que trabajaba como guía estaba muy buena. Me dejó su número...
También el Erasmus es cosa buena. En Piamonte el arte tiene un sabor especial. En otras ciudades la lucen, casi ostentándola. Aquí, en cambio, es una pasión profunda, pero ocultada: las plazas-bombonera, los edificios barrocos, kilómetros de pórticos que, cuando llueve, te permiten pasear sin necesidad de abrir el paraguas... ¡Sin hablar de la historia! Sabes, cabezón, que Italia se unificó bajo el reino de los Saboyas? Al rededor de Turín hay una serie de residencias reales, una más bonita que otra, que llaman corona de delicias. Tiene clase, un aspecto tan elegante. ¡Está bien! Ahora me despido porque tengo que llamar a la chica mágica de la que te he contado. Un día u otro me revelará su misterio exotérico. ¡Hasta luego!

SMS // Hola Juan. Pero ¿qué te pasa hombre? ¡Me pareces un poco loco! De veras es un lugar tan mágico? Casi voy a verte...
Hasta muy pronto.

Remite: RAUL
Enviado: 13:51:32 7/10/2005

From: juan-querido@antaresmedia.net // Date: 8 October 2005 – 11:15 pm
To: raul.merano@conexión-mail.es // Subject: me gusta tanto

¡Hola Raúl!

Estoy locamente enamorado. He conocido a Amelia.
¡Vaya mujer! La llevé al Castillo de Rivoli, porque quería impresionarla con mi proverbial sabiduría. Un castillo barroco restaurado en clave moderna y una exposición permanente impresionante: Merz, Pistoletto, Paladino, Nauman, Kounellis... ¡Genial!
Lo malo es que la muchacha se lo sabía todo, y yo que quería ser muy chulo. Está a punto de licenciarse en historia del arte contemporáneo. ¡Ella también! ¿No es un signo del destino? Luego me arrastró a los 'Muri', el paseo a lo largo del río donde han transformado los hangar para barcos en locales nocturnos. ¡Qué movida! Fuimos a parar a un club tecno para buscar un amigo suyo, un dj de Piemonte Groove. Excelente profesional. Hasta yo, que parece que me tragué una escoba cuando niño, me agité como un toro loco. La noche transcurrió en un santiamén.
¡Qué espectáculo el amanecer a orillas del Po, especialmente en compañía de Amelia...!
Mañana la chica me lleva a la Sacra de San Michele, una abadía que fue elevada sobre una cumbre. Cosas de águilas. A caso Umberto Eco encontró inspiración para ambientar *El nombre de la rosa*. He decidido chantajearla: si no me besa me tiro del precipicio.
¿Funcionará?
Juan



toll free number
00800-6667700

8.00 - 24.00 (GMT +1)

Una línea activa 16 horas al día que le permitirá descubrir Piemonte, organizar su estancia y le ayudará a reservar sus vacaciones.



www.piemontefeel.it

Descubra las maravillas de Piemonte y aproveche las ventajas exclusivas de **Piemonte Card** suscribiéndose al **Piemonte Fan Club** en el sitio o enviando una carta con su nombre y apellidos, su dirección postal y de correo electrónico a

Piemonte Fan Club/Regione Piemonte
Piazza Castello 165, 10122 Torino - Italia



Iniciativa de marketing institucional realizada por la Dirección Comunicación Institucional con la colaboración de la Dirección de Turismo

10*

piemonte
tierra de pasiones

Cinco historias para enamorarse de la región
de los XX Juegos Olímpicos de Invierno de Torino 2006